

اسپینوزا

فردریک کاپلستون

ترجمہ و تہنہ سید محمد حاکم



شعلی

سرشناسه	: کاپلستون، فردریک چارلز، ۱۹۰۷ - م. Copleston, Frederick Charles
عنوان و نام پدیدآور	: اسپینوزا/فردریک کاپلستون: ترجمه و تحشیه محمد حکاک.
مشخصات نشر	: تهران: نشر علم، ۱۳۹۳.
مشخصات ظاهری	: ۱۳۹ ص.
شابک	: ۹۷۸-۹۶۴-۲۲۴-۶۷۴-۸
وضعیت فهرست نویسی	: فیبا
یادداشت	: این کتاب ترجمه و تحشیه بخش اسپینوزا از کتاب تاریخ فلسفه "A history of Philosophy فردریک کاپلستون میباشد.
یادداشت	: چاپ قبلی: حکمت، ۱۳۷۳.
عنوان دیگر	: تاریخ فلسفه.
موضوع	: فیلسوفان -- سرگذشتنامه
شناسه افزوده	: حکاک، سیدمحمد، ۱۳۳۶-، مترجم
رده بندی کنگره	: ۱۳۹۳-۱۳-۲۰۲/ب۷۲
رده بندی دیویی	: ۱۰۹
شماره کتابشناسی ملی	: ۲۶۱۲۵۱۲



سجل

اسپینوزا

فردریک کاپلستون

ترجمه و تحشیه: سیدمحمد حکاک

چاپ اول: ۱۳۹۳

تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه

لینوگرافی: کوثر

چاپ: رامین

مرکز بخش علم: خیابان انقلاب، خیابان ۱۲ فروردین، خیابان شهدای زاندارمیری

بن بست گرانفر، پلاک ۴، تلفن ۶۶۴۱۲۳۵۸

حق چاپ برای ناشر محفوظ است.

شابک ۹۷۸-۹۶۴-۲۲۴-۶۷۴-۸

فهرست مطالب

۷	مقدمه مترجم
۱۱	فصل اول
۲۹	فصل دوم
۶۵	فصل سوم
۱۱	فصل چهارم
۱۰۹	فصل پنجم
۱۳۲	منابع حواشی
۱۳۵	فهرست اصطلاحات

مقدمه مترجم

متن حاضر ترجمه و تحشیۀ بخش اسپینوزا است از جلد چهارم از دورۀ نه جلدی تاریخ فلسفۀ فردریک کاپلستون، مورخ فلسفه و فیلسوف معاصر، متولد ۱۹۰۷ در انگلستان. از این دورۀ تاکنون جلد‌های اول، پنجم، هفتم، هشتم و بخش کانت از جلد ششم به فارسی ترجمه شده است. بخش مربوط به اسپینوزا خود مشتمل بر پنج فصل است و در آن اجمالی از زندگی اسپینوزا آمده و از فلسفۀ او به تفصیل بحث شده است. مؤلف ضمن تشریح فلسفۀ اسپینوزا جای جای نقد و نظرهایی حکیمانه بر آن دارد، و این شیوۀ اوست در تمام دورۀ تاریخ فلسفۀ خویش. دقت، فصاحت و استواری سبک او مطهری دیگری را در نظر نگارنده مجسم می‌سازد. مترجم در بعضی مواضع، حواشی مختصری در پائین صفحات بر کلام او و به خصوص اسپینوزا دارد. شماره‌های داخل پرانتز مربوط به یادداشتهای مؤلف است که به آخر هر فصل منتقل شده است.

در خاتمه بر اینجانب فرض است تشکر از: نخست، استاد ارجمند جناب آقای دکتر جهانگیری که خود صاحب کرسی تدریس فلسفه اسپینوزا در دانشگاه تهران هستند. از اصلاحات و ارشادات ایشان برخوردار بوده و از ترجمه کتاب اخلاق اسپینوزا و حواشی سودمند ایشان بر آن بهره برده‌ام. دوم، استاد گرامی جناب آقای دکتر حداد عادل، استاد فلسفه در دانشگاه تهران که به عین عنایت در این اثر نگریستند و نگارنده را به طبع آن تشویق و امر فرمودند و به ناشر محترم پیشنهاد چاپ آن را دادند.

سید محمد حکاک

بیست و یکم صفر ۱۴۱۳

سی‌ام مرداد ۱۳۷۱